

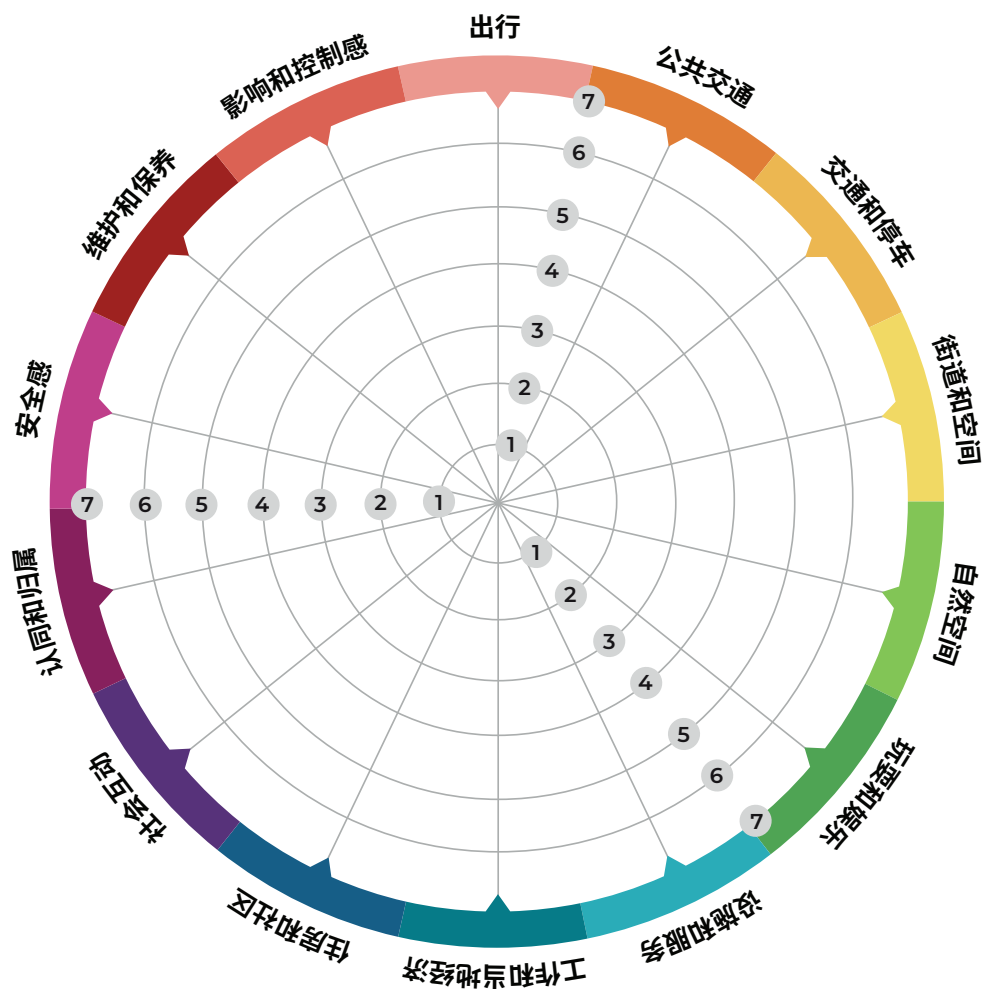
Place Standard 工具 – Chinese

我们的 Place 有多好？



什么是 Place Standard 工具?

Place Standard 是一款简单的工具，用于围绕某个地方构建对话。它可帮助人们思考地方的物理和社会层面，以及它们之间的重要关系。该工具包含 14 个主题，每个主题分别提出一个主要问题，并通过进一步的提示来支持对话开展，为评估提供参考并确定需要改进的问题。



Place Standard 罗盘图（上图，更多详情参考第 5 页）。

地方为什么重要？

我们投入时间所在的地方对于我们的生活和健康幸福具有重要影响。提升地方的品质以及我们可获得的机会，有助于消除不平等。

理解地方当前的优点以及可能实现的改进，可帮助我们做出正确的决策，并让我们把资源投入到最有需要的方面。包括环境危机在内，全球健康挑战层出不穷，因此与以往相比，我们更要思考如何能使自己所在的地方在当前和未来对人和环境都更具可持续性。

Place Standard 工具可为设计和交付成功的地方项目提供支持，以打造人人向往的优质之地。14 个主题是立足于对我们健康幸福的综合影响遴选所得。

谁来使用 Place Standard 工具？

该工具可供每个人使用。它同时面向社区和专业人员，使所有人采用共同的方法实现长期协作。它可用于城市的部分区域、整个城镇或街区，亦可用于城市、农村和岛屿环境。



Place Standard 工具的用途是什么？

借助该工具可对各种地方进行评估 – 无论是已发展成熟、正在经历变迁或者仍处于规划阶段的地方，该工具均可帮助确定地方的优点以及可能需要的改进。研究表明，地方发挥功能、展现面貌和营造感受的方式可影响到我们的健康幸福。

我们可以先通过以下问题进行理解：

- 该地方让我有什么样的感受？
- 我的生活需要什么？
- 我在当地可以获得所需要的资源吗？
- 目前是什么因素使该地方很不错？
- 在未来如何能实现改进？

对当地的了解，再加上对地方的共同理解，有助于人们正确决策和投放资源。

借助该工具，您可在长期采取一致的方式对地方进行反复评估，以了解改进是否落实，并确定是否还有任何需要改进的新领域。

当你们就所在地方需要改进的主要问题达成共识后，即可依托这些结果，着手制定行动步骤。例如，依托结果，您也许能编制一份当地的地方规划。

Place Standard 评估是过程的一部分，而不是终点 – 更多详情参考 www.placestandard.scot/guidance。在考虑未来可能采取哪些举措时，您应当思考如何能加以利用通过该工具已建立的对话和关系。



如何使用该工具

该工具可供您独自使用，或者与他人共同讨论。商定要评估的领域。反馈可用纸记录，或者在线收集：
www.placestandard.scot

针对每个主题进行评分：

该工具采用 1 到 7 的评分体系，其中 1 表示有很大的改进空间，7 表示几乎无需改进。记录每个主题的评分和要点。

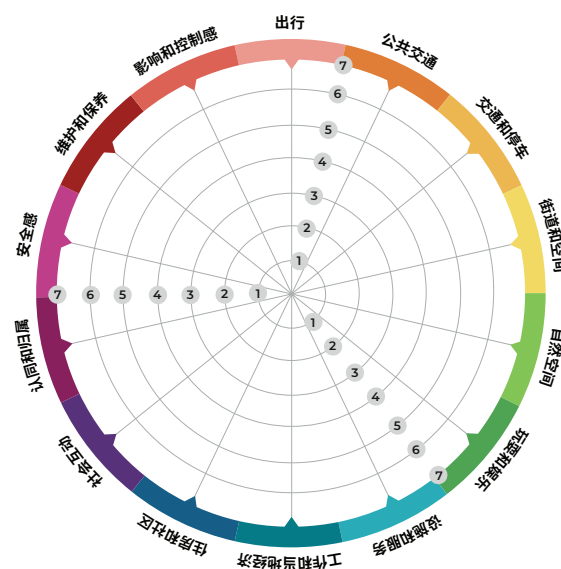
如果你们是以集体形式回答问题，则要商定评分，但如有共识或意见分歧也要予以记录。把 14 个评分标在罗盘图上（第 22 页），然后把这些点连起来。

对于每个主题，还应记录：

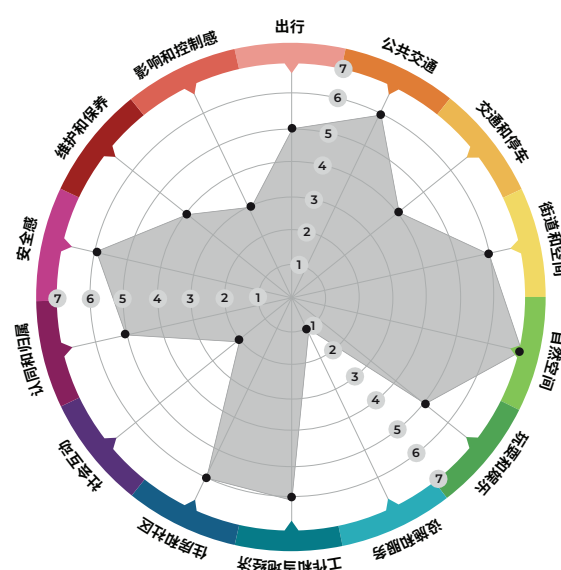
- 目前有什么优点？
- 我们如何能使其在未来变得更好？

在某些情况下，问题可能看起来与您无关，或者您感觉缺乏足够的信息来回答问题。遇到这种情况，如果您从他人的角度来考虑地方，或者把该区域放在更广泛的背景下来考量，也许会有帮助。

完成全部 14 个主题后，记得查看最后的章节 – 回顾和后续步骤。您可能想要立即或者稍后加以考量，以及独自或者作为集体的一员来进行思考。



评分前的罗盘图



评分标绘后的罗盘图

评估的主要原则

思考您所在地方的现状和未来 – 可能做出哪些改变？会对您所在的地方产生什么影响？

立足于不同的背景思考您所在的地方，例如每天、每周、每季度的时间或各种天气状况。

从您自身的角度思考所在的地方，但也要采取可能与您不同的他人的角度，例如残疾人/身体健全人、听力/视力障碍人士、老人/儿童。

- 您**需要**针对所有主题回答所有的主要问题 – 记录评分和要点。
- 您**不需要**回答每个“思考式”问题 – 这些只是提示，可能适用于您所在的地方，也可能不适用。
- 您**可能**要考虑未包含在内、但对您的地方而言很重要的其他因素，并将其添加到自己的问题。



请注意

在该工具当中，某些主题的内容可能存在少量重叠 – 如果您感觉某个主题已经考虑过，请自行评分后继续。

受访者详情

不同的人会以不同的方式对地方进行考量。某些人可能面临着特有的问题，并存在特殊的需要，或者可能面临特定的障碍，例如在无障碍环境方面可能涉及身体、视力、听力、语言或文化。

请提供有关您自身的一些主要情况，以便该评估的组织者分析结果，并确定某些人在这个地方是否面临特定的问题。

此信息只会由 Place Standard 评估的组织者用于分析结果。此外，该信息还有助于组织者了解反馈是否代表了在地方生活和工作的人，或者是否缺少了某些人群。

您在评估哪个领域

您的邮政编码（仅限第一部分）

组 ID [如相关]

年龄

- 16 岁以下 16 – 24 25 – 44
 45 – 64 65 – 74 75 岁及以上

性别

- 男 女
 非二元性别 其他

评估日期

评估原因

请说明您完成“地方标准工具”的原因，例如该评估是否为社区咨询或研讨会的一部分，或是用于支持发展项目。



出行

宜人且安全的路线可鼓励人们在步行、轮椅和骑车出行时不依赖汽车或公共交通 – 这既有益于健康，也有利于环境和空气质量。这可能包括野外路径、宽敞的人行道、设有车速限制的宁静街道，还有面向轮椅、助行辅具、儿童手推车或改装自行车使用者的步行和骑行道路。

出行和抵达我想要去的目的地有多么容易？

i 以下是一些可供考虑的因素：

- 路径和路线是否合适？（步行、轮椅、骑行或改装自行车）
- 是否有足够的路线以供人们前往目的地？（商店，学校，工作，公园，公共交通）
- 路线是否有吸引力且安全？（路况良好，照明充分，有座椅，连续、洁净和畅通，无污染、全天候）
- 是否每个人都可使用？（所有年龄和行动能力，视力/听力障碍，折叠式婴儿车和儿童手推车，助行辅具、自行车）
- 是否有任何障碍？（人行道停车位，车流量/车速，树篱生长过度，垃圾箱；缺乏下斜路缘或触觉铺面，没有安全的交叉点，没有安全的助行辅具/自行车停放位置）

请按照从 1 到 7 的范围对地方评分



1



2



3



4



5



6



7

目前有什么优点？

我们如何能使其在未来变得更好？

如果您希望参照该问题补充更多意见，请使用第 25 页。



公共交通

良好的公共交通经济、可靠且四通八达。由此可降低对汽车的依赖，鼓励人们借助对环境及其健康更有益的方式来出行。

我所在地方的公共交通是什么样的？

i 以下是一些可供考虑的因素：

- 公共交通是不是合适的选择？（安全便捷，频次高且可靠，可负担，洁净舒适，易于切换服务）
- 是否每个人都可使用服务？（轮椅，儿童手推车，视力/听力障碍，骑行者，全天候，全时间）
- 设施和服务是否可满足人们的需求？（厕所，座椅，避雨处，视力/听力帮助点，绿色/低排放，自行车停放处，停车场）
- 是否有服务相关的信息？（易于查找，易用，清楚且无障碍）
- 公共交通系统能否使人们抵达无法依靠步行、轮椅或骑行到达的目的地？（医疗中心，商店，会友，公园）

请按照从 1 到 7 的范围对地方评分



1



2



3



4



5



6



7

目前有什么优点？

我们如何能使其在未来变得更好？

如果您希望参照该问题补充更多意见，请使用第 25 页。



交通和停车

交通和停车会影响人们的出行方式。完善的安排可帮助人们充分利用所在的地方。

交通和停车对我在地方的出行方式有什么影响？

i 以下是一些可供考虑的因素：

- 人是否优先于车？（交通纾解措施，良好的人行路线，安全的道路交叉点）
- 交通对人有什么影响？（拥堵，车速，污染，噪音，惧怕车辆或自行车，货运车辆）
- 停车有什么样的影响？（对步行、轮椅和骑行的影响，人行道的无障碍性，该区域的吸引力）
- 停车是什么样的？（安全，位置便利，可供残疾人使用，汽车/自行车，不顾及别人的停车）
- 是否有可实现低碳出行的选择？（自行车租赁或共享计划，电动自行车，停车换乘，汽车俱乐部，汽车共享计划，电动车充电）

请按照从 1 到 7 的范围对地方评分



1



2



3



4



5



6



7

目前有什么优点？

我们如何能使其在未来变得更好？

如果您希望参照该问题补充更多意见，请使用第 25 页。



街道和空间

建筑、地标、绿化、景色和自然景观有助于打造具有吸引力的地方，让人们愿意身处其中。独具特色的街道和空间可帮助人们找到路线，更加绿意盎然的街道和空间不仅可提升幸福感，也有利于环境和生物多样性。

我所在地方的建筑、街道和公共空间是什么样的？

i 以下是一些可供考虑的因素：

- 街道和空间是什么样的？（欢迎，独具特色，令人愉悦，无障碍，有趣，可遮风挡雨，绿树成荫，可供休憩的地方，可调整）
- 是否有兴趣点？（当地地标，历史特色，公共广场，公园和花园，树木）
- 是否容易找到路线？（路况良好，视觉特征，标牌完善，直接且简单的路线）
- 对每个人而言，空间的无障碍水平如何？（人行道宽度，交叉点，触觉路面，下斜路缘）
- 是否有任何挑战因素？（洪涝，荒废建筑，空置土地，污染，垃圾，照明，道路繁忙，人行道杂乱，违章停车）

请按照从 1 到 7 的范围对地方评分



目前有什么优点？

我们如何能使其在未来变得更好？

如果您希望参照该问题补充更多意见，请使用第 25 页。



自然空间

优质的自然空间会带来诸多好处 – 提升健康和幸福，保护野生生物，减少洪涝灾害以及改善空气质量。这包括公园和林地、田野、溪流、运河和河流、海岸线、道路旁的绿化空间以及两旁有树的街道。

对我来说，定期享受自然空间有多容易？

i 以下是一些可供考虑的因素：

- 有哪些类型的自然空间？（欢迎，易于抵达，无障碍，安全，四通八达，符合需求）
- 是否每个人都可使用空间？（残疾人，遛狗，手推车和四轮童车，步行和骑车，当地食物种植，玩耍，可供休憩的地方）
- 空间是否有人照管？（洁净，安全，秩序井然，社区志愿者）
- 什么因素在阻止人们使用空间？（垃圾，噪音，路面泥土/污垢，空气质量，洪涝，无座椅，人满为患，缺少公厕）
- 自然空间如何能更好地为我们服务？（排水，野化，保护和鼓励野生生物及自然，植树，更洁净的空气，荫凉）

请按照从 1 到 7 的范围对地方评分



1



2



3



4



5



6



7

目前有什么优点？

我们如何能使其在未来变得更好？

如果您希望参照该问题补充更多意见，请使用第 25 页。



玩耍和娱乐

玩耍和娱乐可提升我们的生活品质以及健康幸福。良好的玩耍机会对于儿童成长发育也至关重要。如果地方拥有各类正式和非正式的室内外空间，可鼓励儿童、青少年和成年人玩耍并享受休闲、文化和体育活动。

我所在的地方里，供玩耍和娱乐的空间与机会会有多好？

i 以下是一些可供考虑的因素：

- 有什么样的机会？（玩耍，体育，文化，艺术，休闲）
- 是否有可供每个人享用的地方？（儿童和年轻人，成年人和老人，身体健全人和残疾人，视力/听力障碍人士，当地人和访客）
- 空间和设施是否得到有效利用？（易于抵达，免费或可负担，安全且保养良好，有趣且欢迎，每天或每年不同时间均可用）
- 我们还能如何尽量利用现有的条件？（靠近住房的街道，空置和荒废的土地，游戏场地，自然空间，图书馆和公共建筑，举办各类活动）
- 是否有任何问题？（通道，位置，照明，噪音，成本，公共厕所，交通，天气，玩耍不受社区欢迎）

请按照从 1 到 7 的范围对地方评分

☹️ 1

☹️ 2

☹️ 3

😐 4

😊 5

😊 6

😊 7

目前有什么优点？

我们如何能使其在未来变得更好？

如果您希望参照该问题补充更多意见，请使用第 25 页。



设施和服务

地方的设施和服务（如学校、诊所、商店、图书馆、社会关怀和社区团体）如果能在当地通达受众，可帮助人们实现独立、健康且充实的生活。如果缺乏当地配套的设施，此类设施品质较差，或者社区中可用的服务和支​​持有限，对某些人群来说可能造成困难。

我所在地方的设施和服务在多大程度上满足我的需求？

i 以下是一些可供考虑的因素：

- 有哪些设施和服务？（学校和教育，医疗设施，社会关怀，商店，图书馆和文化设施，社区中心和会堂，回收利用和维修，健康食品，休闲，供气、供电和供水）
- 还有哪些支持可用？（慈善机构和俱乐部，福利支持，社区食品援助小组，宗教地方，住房和就业咨询）
- 设施和服务在目前和未来是否满足当地需求？（可负担，所有年龄段，不同需求和能力，应对紧急情况）
- 设施和服务是否易于获取和使用？（在步行、轮椅或骑车可达的距离内，面向残疾人，可在线提供，与其他服务关联）
- 对人们来说是否有其他障碍？（不友好，健康的选择有限，语言，网络接入）

请按照从 1 到 7 的范围对地方评分



目前有什么优点？

我们如何能使其在未来变得更好？

如果您希望参照该问题补充更多意见，请使用第 25 页。



工作和当地经济

涵盖各行各业且强有力的当地经济有助于地方焕发活力，增进吸引力 – 人们大多喜欢生气勃勃的地方。接触优质工作、志愿活动和培训的机会，能使我们保持活力和健康，提供社会联系、认同感和满足感，并且获得收入。

我所在地方的当地经济活跃水平如何？是否有较好的机会接触到工作、志愿活动和培训？

i 以下是一些可供考虑的因素：

- 是否有活跃的当地经济？（能够在当地消费（购物/餐饮），各类企业，包括当地和社区拥有的企业，营业天数/时间）
- 当地是否有工作提供给有需求的人？（各种类型的工作，有偿工作和志愿活动，临时和长期性、季节性和兼职职位）
- 是否有机会让人们发展技能？（交易，培训或再培训，社区工作，当地或可在附近获得）
- 有哪些支持可用？（面向有不同需求的人群，就业咨询，业务启动和发展，儿童保育，旅行）
- 是否有任何挑战因素？（污染，噪音，依赖于少数主要雇主，宽带，工作条件，停业）
- 当地经济如何影响到我对所在地方的感受？（蓬勃发展或衰落凋敝，高度活跃或街道空空荡荡，建筑封闭或有吸引力）

请按照从 1 到 7 的范围对地方评分



1



2



3



4



5



6



7

目前有什么优点？

我们如何能使其在未来变得更好？

如果您希望参照该问题补充更多意见，请使用第 25 页。



住房和社区

优良的地方通过富有吸引力、安全且紧密联系的社区，为不同类型的家庭和人群提供各式各样的住房。我们居住生活且称之为家的地方，会对我们的健康幸福产生影响。

我所在地方的住房在多大程度上满足社区的需求？

i 以下是一些可供考虑的因素：

- 住房类型是否搭配合理？（不同规模，多种价格，私人拥有，租赁，专业房产顾问，生活救济，多世代）
- 居住区域是否有吸引力？（住房维护良好，私有和社区庭院，布局合理，公共区域）
- 住房和地方能否适应不断变化的环境？（气候变化，人口变化，全球健康挑战，节能）
- 是否有良好的社区精神？（当地活动，邻里友善，居民热情，数代人混居）
- 是否有任何挑战因素？（住房潮湿/冷风阵阵，边界安全，洪涝、噪音和干扰，无家可归，反社会行为，无储存空间）

请按照从 1 到 7 的范围对地方评分



1



2



3



4



5



6



7

目前有什么优点？

我们如何能使其在未来变得更好？

如果您希望参照该问题补充更多意见，请使用第 25 页。



社会互动

优良的地方具有各种各样的空间和机会，可供与他人相识和相处。一些地方还有活跃的网站或社交媒体网络，帮助人们结识并参与当地社区。孤独感会对我们的健康幸福产生影响。

各类机会在多大程度上可以让我与他人结识和相处？

i 以下是一些可供考虑的因素：

- 人们在哪里聚集？（当地会堂和中心，学校，宗教地方，餐饮门店，街道，户外座椅，网上）
- 人们如何掌握资讯？（朋友/家人/邻居，社交媒体，广告和海报，当地电台和报纸）
- 所有人都能否参与和融入？（无障碍，友好，包容，欢迎，免费或可负担，数字化接入和技能）
- 是否有丰富的活动？（室内和户外活动小组，儿童俱乐部和老年俱乐部，社区活动，特别活动，专业团体）
- 人们面临危机时会不会聚集在一起？（网络，互助小组，资源）
- 是否有任何空白？（活动类型，空间类型，空间利用）

请按照从 1 到 7 的范围对地方评分



1



2



3



4



5



6



7

目前有什么优点？

我们如何能使其在未来变得更好？

如果您希望参照该问题补充更多意见，请使用第 25 页。



认同和归属

地方的面貌、历史和其他人对其的看法可影响到我们的感受。积极的认同还可吸引人口和企业流入。

我所在的地方在多大程度上具有积极的认同，从而支撑起强烈的归属感？

i 以下是一些可供考虑的因素：

- 认同和归属感有多强烈？（自豪，睦邻，传统，当地团体）
- 社区有哪些庆祝活动？（历史/传承/艺术/音乐/文化，体育，公众活动，我们的独特性，我们的包容性）
- 人们在社区的参与程度如何？（志愿活动，分享体验，支持网络，不同的群体，在危机时团结一致）
- 人们在该地方感受到的欢迎程度如何？（友好、宽容和开放，所有年龄段和种族，面向残疾人，语言，文化）
- 其他人对该地方和社区有什么看法？（声誉，概况，社区）

请按照从 1 到 7 的范围对地方评分



目前有什么优点？

我们如何能使其在未来变得更好？

如果您希望参照该问题补充更多意见，请使用第 25 页。



安全感

地方营造的安全感可对社区活跃度提供支持，关系到人们的幸福，并且影响我们花费时间和地点。良好的设计和维护可通过减少犯罪和反社会活动，为地方营造安全感。

我所在的地方给我怎样的安全感？

i 以下是一些可供考虑的因素：

- 是否该地方的所有人都有安全感？（白天、夜间和深夜，儿童和青少年，成年人和老人，女性）
- 是否有造成不安全感的物理障碍或区域？（照明，荒废的建筑，空荡荡的住房，空置土地，道路洁净/无阻碍，洪涝）
- 是否有社会问题？（言论自由，反社会行为，仇恨犯罪，不平等，缺乏多元性）
- 我们如何分享担忧？（邻里守望，举报犯罪，社交媒体）
- 是否有其他问题？（垃圾和涂鸦，隐藏或未报告的犯罪，在特定时段/特定地点不安全，车速和车流量）

请按照从 1 到 7 的范围对地方评分



目前有什么优点？

我们如何能使其在未来变得更好？

如果您希望参照该问题补充更多意见，请使用第 25 页。



维护和保养

得到维护的地方会使我们产生积极安全的感受，而缺乏适当维护的地方则会影响人们的幸福。

我所在地方的保养和维护状况如何？

i 以下是一些可供考虑的因素：

- 建筑、街道和空间是否有维护？（洁净且安全，快速得到维修，得到关爱和照护，可供所有人使用）
- 我们的地方由谁来帮助维护？（理事会，社区，企业，其他）
- 是否有任何挑战因素？（垃圾和随意倾倒，恶意破坏，人行道路面，服务变化，洪涝，极端天气）
- 我们是否会报告问题？（报告给谁，在线报告还是当面报告，是否简便，响应情况如何，是否会促使采取行动）
- 当地服务情况如何？（清洁，回收利用，物业维护）

请按照从 1 到 7 的范围对地方评分



1



2



3



4



5



6



7

目前有什么优点？

我们如何能使其在未来变得更好？

如果您希望参照该问题补充更多意见，请使用第 25 页。



影响和控制感

能在决策中发表意见有助于构建更加强有力的社区，使地方变得更好。具有控制感可使人们积极看待生活。

当我所在的地方有情况发生时，我的意见在多大程度上得到倾听并在决策中采纳？

i 以下是一些可供考虑的因素：

- 社区是否可发表意见？（有信心参与，参与进来，决策有影响力，自己动手，是否有知情权并且成功行使自身权力）
- 社区是否得到倾听？（我们的需求是否得到理解，向谁倾诉，如何表达意见，意见讨论应更多还是更少）
- 是否存在有效的当地团体？（社区理事会，居民协会，企业团体，慈善或游说团体，楼栋/用户论坛，社交媒体）
- 我是否感觉能够独自或与邻居一同采取行动？（捡垃圾，当地改善，共同努力采取行动）
- 对某些人群是否有障碍？（明确的语言，在线/数字化工具，听力/视力需求，残疾人，能否每个人都参与）

请按照从 1 到 7 的范围对地方评分



1



2



3



4



5



6



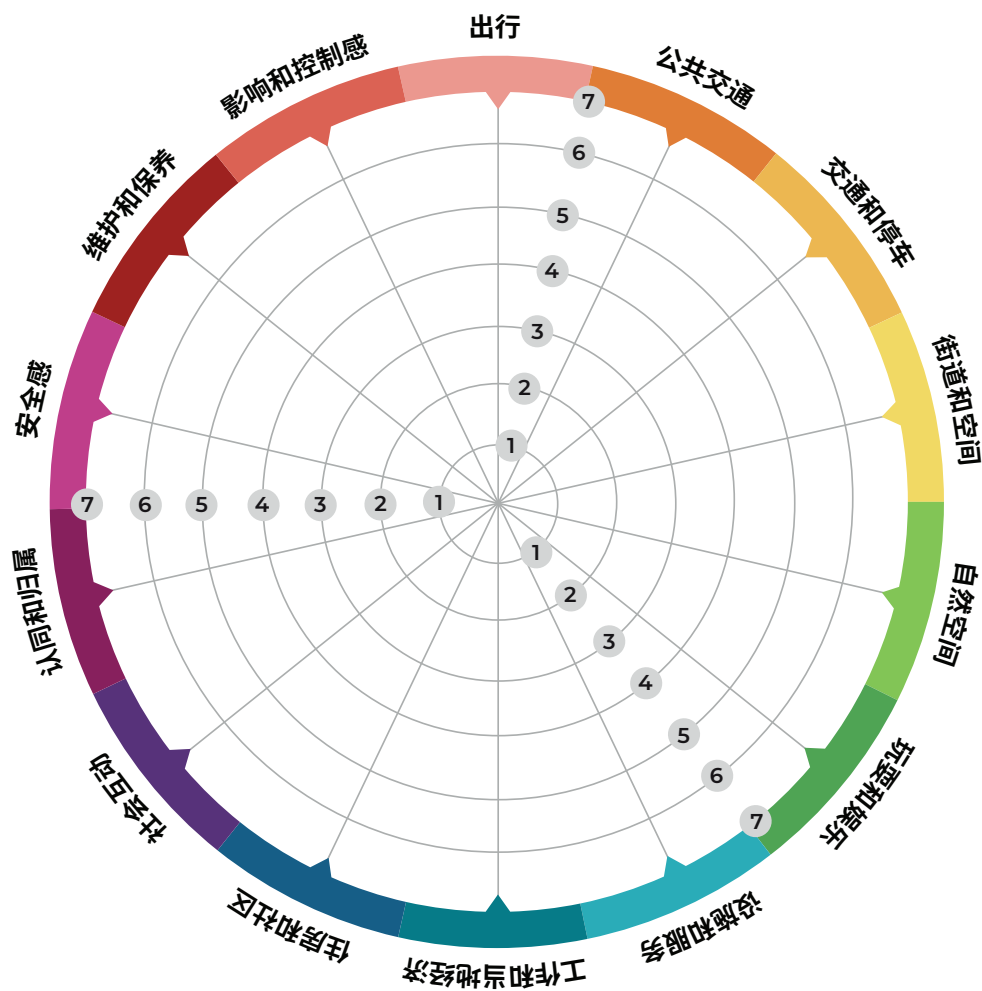
7

目前有什么优点？

我们如何能使其在未来变得更好？

如果您希望参照该问题补充更多意见，请使用第 25 页。

当您回答完所有问题后，将每个评分标在罗盘图上。



哪个主题评分最高?

哪个主题评分最低?

如果您希望参照该问题补充更多意见，请使用第 25 页。

回顾

请务必通过评估识别并共同认定您所在地方需要改进的主要问题。趁热打铁马上开始思考也许会有帮助，或者您也可能希望稍后再独自或作为集体的一员来完成调查。如果有多项 Place Standard 评估，组织者可能希望分析所有反馈并汇总结果，然后再分享成果。

i 以下是回顾评估时一些可供考虑的因素：

- 全部 14 个主题是否重要性相当？或者您是否认为某些主题优先等级较高？
- 哪些主题评分良好？为什么？对此进行思考，也许有助于识别其他主题中的改进机会。
- 您是否考虑过不同群体的其他人员（例如有特殊需求或障碍的人）可能提出的问题？
- 您是否思考过地方如何既能帮助阻止气候变化，又能适应不断变化的气候？
- 您所在的地方是否准备好应对全球健康挑战？
- 人们是否能在当地满足绝大部分的日常需求？
- 某些主题是否需要更详细深入的评估？

i 如果您是以集体形式参与，以下是一些可供考虑的额外因素：

- 大家是否对任何改进领域达成共识？
- 是否有任何存在分歧的领域？是否需要通过进一步讨论来确定主要问题？

i 在确定您所在地方的主要问题时，以下是一些可供考虑的因素：

- 为了在目前和未来享有优质的生活，人们需要什么？
- 您所在地方怎样才能发生最有意义的改变？

记录您所在的地方需要改进的主要问题。

如果您希望参照该问题补充更多意见，请使用第 25 页。

后续步骤

通过对地方进行评估并确定需要改进的主要问题这一过程，应当会给各种群体提供所需的工具，以便他们开展协作，并开始思考如何采取行动。结果或许能帮您编制一份当地的地方规划。

较小的行动通常会尽快实施，而其他事务可能需要更多规划和时间才能落实。在一开始采取较小的步骤，有助于在当地社区内部赢得支持，以便后续推进更大的改变。

i 以下是采取行动时一些可供考虑的因素：

- 哪些机会可为您所在的地方立即带来改进？
- 在中长期可采取哪些举措？是否有任何特殊的优先顺序？
- 是否有面向未来的愿景浮现？您所在社区的所有人是否都参与了塑造愿景？或者是否有人缺席讨论？
- 实现积极的改变需要哪些技能和知识？
- 当地民众可发挥什么样的作用 – 您/他们具备哪些技能和知识？
- 哪些组织和人应当参与？是否有任何群体迄今仍未参与，而您希望在未来的讨论中使其参与进来？
- 落实我们的举措需要哪些资源 – 时间、人员、技能、资金？

记录您所在地区内有待改进的主要问题。

如果您希望参照该问题补充更多意见，请使用第 25 页。

更多信息

您可利用以下的额外空间记录与任何主题有关的其他任何意见。

更多信息（续）。

Place Standard Simplified Chinese (Mandarin)



Public Health
Scotland

Architecture &
Design Scotland
Aithearachd is Dealbhadh na h-Alba

is.
improvement service



Scottish Government
Riaghaltas na h-Alba
gov.scot

www.placestandard.scot